

MATTRADITION

en

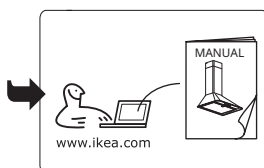
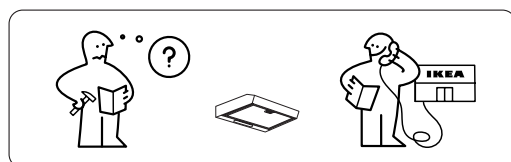
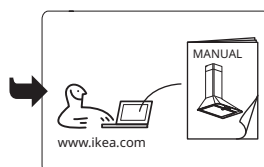
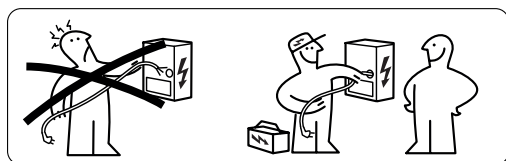
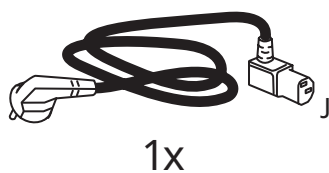
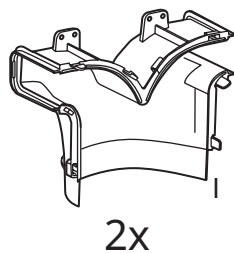
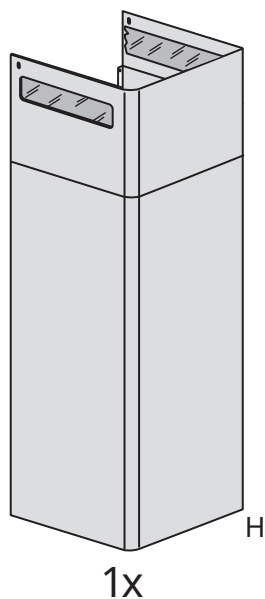
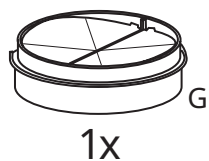
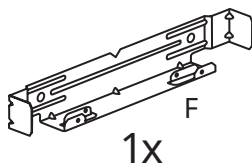
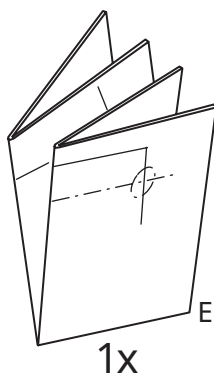
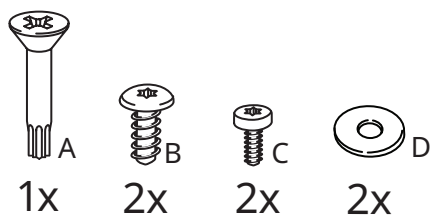
de

fr

it

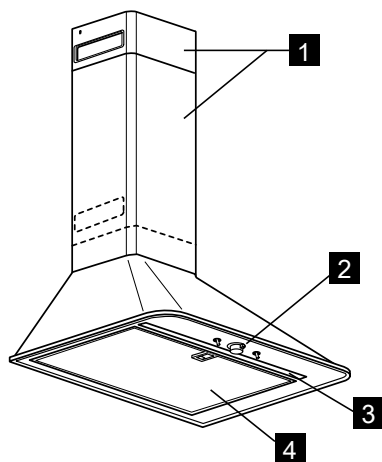


Design and Quality
IKEA of Sweden



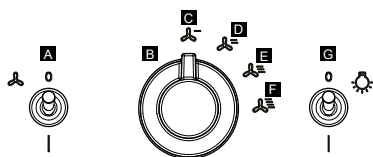
ENGLISH	5
DEUTSCH	7
FRANÇAIS	9
ITALIANO	11

Description of the appliance



- 1** Fireplaces
- 2** Control Panel
- 3** Lamp
- 4** Grease filter

Control Panel

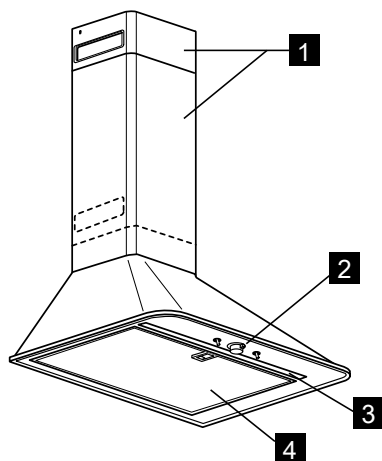


- A** Engine on/off switch
- B** Suction speed (power) selection knob Speed
- C** Low suction speed (power)
- D** Average suction speed (power)
- E** High suction speed (power)
- F** Maximum suction speed (power)
- G** Lighting on/off switch

Technical Data

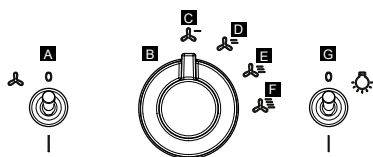
Type of appliance		Wall-mounted Hood	
Dimensions	Width	mm	600
	Depth	mm	458
	Total height in suction mode (min-max)	mm	745-1067
	Total height in recirculation mode (min-max)	mm	745-1142
Total power		W	217
Light info	Type		LED
	Number & Power	W	1x7w
	Connection		LED Strip
Minimum installation height - gas cooker		mm	650
Minimum installation height - electric cooker		mm	500
Product weight		Kg	11.6
Product information in accordance with EU Regulation no. 65/2014			
Name of Supplier			IKEA
Model identification code			MATTRADITION 00368809 MATTRADITION 40392299 MATTRADITION 00392300
Annual energy consumption - AEC		Kwh/year	42.9
Energy efficiency class			A
Fluid dynamic efficiency FDE		%	31.6
Fluid dynamic efficiency class			A
Luminous efficiency LE		lux/W	29.0
Luminous efficiency class		lux	A
Grease filtering efficiency - GFE		%	86.0
Grease filtering efficiency class			B
Minimum air flow (normal power)		m3/h	236.0
Maximum air flow (normal power)		m3/h	550.0
Airflow setting in boost mode		m3/h	NA
A-weighted sound power level of noise emissions at minimum speed		Db(A) re 1pW	51.0
A-weighted sound power level of noise emissions at maximum speed		Db(A) re 1pW	65.0
A-weighted sound power level of noise emissions in boost mode		Db(A) re 1pW	NA
Power consumption in off mode-P0		W	NA
Power consumption in standby mode-Ps		W	NA
Product information in accordance with EU Regulation no. 66/2014			
Factor of increase over time - f			0.9
Energy efficiency index - EEI			52.1
Airflow measured at best efficiency point - QBEP		m3/h	314.0
Air pressure measured at best efficiency point - PBEP		Pa	416.0
Maximum airflow - Qmax		m3/h	550.0
Electric power consumption at best efficiency point - WBEP		W	115.0
Rated power of lighting system - WL		W	7.0
Average illuminance of the lighting system on the cooking surface - Emiddle		lux	203.0

Beschreibung des Geräts



- 1** Kamine
- 2** Bedienfeld
- 3** Lampe
- 4** Fettfilter

Bedienfeld

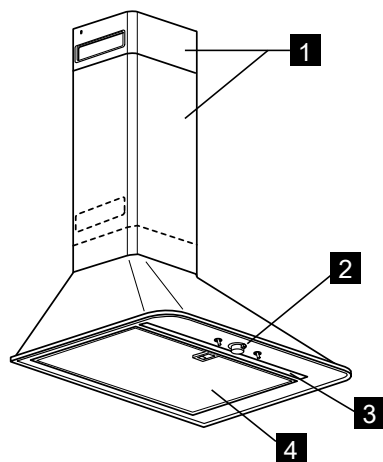


- A** Schaltern zum Ein-/Ausschalten des Motors
- B** Drehknopf zur Auswahl der Absauggeschwindigkeitsstufe (Leistung) Geschwindigkeit
- C** Niedrige Geschwindigkeitsstufe (Lüfterleistung)
- D** Mittlere Geschwindigkeitsstufe (Lüfterleistung)
- E** Hohe Geschwindigkeitsstufe (Lüfterleistung)
- F** Maximale Geschwindigkeitsstufe (Lüfterleistung)
- G** Schalter zum Ein-/Ausschalten der Beleuchtung

Technische Daten

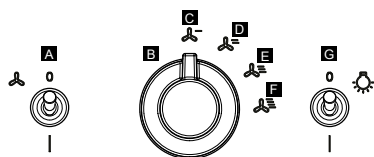
Gerätetyp		Wandmontierte Haube	
Abmessungen	Breite	mm	600
	Tiefe	mm	458
	Gesamthöhe im Ansaugmodus (min-max)	mm	745-1067
	Gesamthöhe im Umlaufmodus (min-max)	mm	745-1142
Gesamtleistung		W	217
Infos zur Beleuchtung	Typ		LED
	Nummer & Leistung	W	1x7w
	Steckdose		LED-Streifen
Minimale Einbauhöhe - Gasherd		mm	650
Minimale Einbauhöhe - Elektroherd		mm	500
Produktgewicht		Kg	11,6
Produktinformation gemäß der Verordnung (EU) Nr. 65/2014 der Kommission			
Lieferantenname			IKEA
Modell-Identifikationscode			MATTRADITION 00368809 MATTRADITION 40392299 MATTRADITION 00392300
Jährlicher Energieverbrauch - AEC	Kwh/a		42,9
Energie-Effizienzklasse			A
Fluiddynamische Effizienz FDE	%		31,6
Fluiddynamische Effizienzklasse			A
Lichtausbeute LE	lux/W		29,0
Klasse der Lichtausbeute	lux		A
Effizienz der Fettfiltration - GFE	%		86,0
Effizienzklasse der Fettfilter			B
Minimaler Luftstrom (normale Leistung)	m3/h		236,0
Maximaler Luftstrom (normale Leistung)	m3/h		550,0
Einstellung Luftstrom Intensiv/Boost-Modus	m3/h		NA
A-gewichtete Schallleistung der Geräuschemissionen bei Mindestgeschwindigkeit	Db(A) re 1pW		51,0
A-gewichtete Schallleistung der Geräuschemissionen bei Höchstgeschwindigkeit	Db(A) re 1pW		65,0
A-gewichtete Schallleistung der Geräuschemissionen im Intensiv- oder Boost-Modus	Db(A) re 1pW		NA
Stromverbrauch im Aus-Zustand-P0	W		NA
Stromverbrauch im Stand-by-Modus-Ps	W		NA
Produktinformation gemäß der Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission			
Faktor des Anstiegs über die Zeit - f			0,9
Energie-Effizienz-Index - EEI			52,1
Luftstrom gemessen am Punkt der maximalen Effizienz - QBEP	m3/h		314,0
Luftdruck gemessen am Punkt der maximalen Effizienz - PBEP	Pa		416,0
Maximaler Luftstrom - Qmax	m3/h		550,0
Elektrische Leistungsaufnahme bei maximalem Wirkungsgrad - WBEP	W		115,0
Nennleistung der Beleuchtungsanlage - WL	W		7,0
Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochfläche - Emiddle	lux		203,0

Description de l'appareil



- 1** Cheminées
- 2** Panneau de Commande
- 3** Lampe
- 4** Filtre anti-graisse

Panneau de Commande

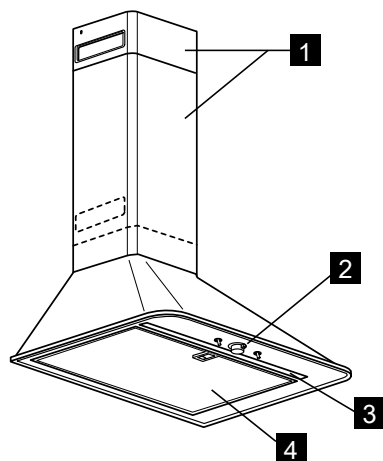


- A** Interrupteur d'allumage/extinction moteur
- B** Bouton de sélection de la vitesse (puissance) d'extraction
- C** Vitesse (puissance) d'extraction basse
- D** Vitesse (puissance) d'extraction moyenne
- E** Vitesse (puissance) d'extraction élevée
- F** Vitesse (puissance) d'extraction maximale
- G** Interrupteur d'allumage/extinction de l'éclairage

Données Techniques

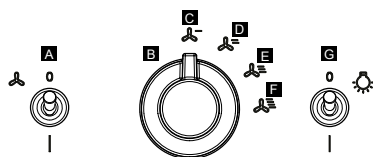
Type d'Appareil	Hotte Murale		
Dimensions	Largeur	mm	600
	Profondeur	mm	458
	Hauteur totale en mode aspiration (min-max)	mm	745-1067
	Hauteur totale en mode recirculation (min-max)	mm	745-1142
Puissance totale		W	217
Info lumières	Type		LED
	Nombre & Puissance	W	1x7w
	Douille		Ruban LED
Hauteur minimale installation - plaque à gaz		mm	650
Hauteur minimale installation - plaque électrique		mm	500
Poids produit		Kg	11,6
Informations sur le produit conformément au règlement de la Commission (UE) n. 65/2014			
Nom du fournisseur			IKEA
Code d'identification du modèle			MATTRADITION 00368809 MATTRADITION 40392299 MATTRADITION 00392300
Consommation annuelle d'énergie - AEC		Kwh/a	42,9
Classe d'efficacité énergétique			A
Efficacité fluidodynamique FDE		%	31,6
Classe d'efficacité fluidodynamique			A
Efficacité lumineuse LE		lux/W	29,0
Classe d'efficacité lumineuse		lux	A
Efficacité de filtration des graisses - GFE		%	86,0
Classe d'efficacité de filtration des graisses			B
Débit d'air minimal (puissance normale)		m3/h	236,0
Débit d'air maximal (puissance normale)		m3/h	550,0
Réglage débit d'air mode intense/boost		m3/h	ND
Puissance acoustique pondérée A des émissions de bruit à la vitesse minimale		Db(A) re 1pW	51,0
Puissance acoustique pondérée A des émissions de bruit à la vitesse maximale		Db(A) re 1pW	65,0
Puissance acoustique pondérée A des émissions de bruit en mode intense ou boost		Db(A) re 1pW	ND
Consommation d'énergie en mode éteint-P0		W	ND
Consommation d'énergie en mode stand-by-Ps		W	ND
Informations sur le produit conformément au règlement de la Commission (UE) n. 66/2014			
Facteur d'augmentation dans le temps- f			0,9
Indice d'efficacité énergétique - EEI			52,1
Débit d'air mesuré au point de rendement maximal-QBEP		m3/h	314,0
Pression d'air mesurée au point de rendement maximal-PBEP		Pa	416,0
Débit maximal d'air - Qmax		m3/h	550,0
Puissance électrique absorbée au point maximal de rendement - WBEP		W	115,0
Puissance nominale du système d'éclairage - WL		W	7,0
Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson - Emiddle		lux	203,0

Descrizione dell'apparecchio



- 1** Camini
- 2** Pannello Comandi
- 3** Lampada
- 4** Filtro antigrasso

Pannello Comandi



- A** Interruttore di accensione/spegnimento motore
- B** Manopola di selezione della velocità (potenza) di aspirazione
- C** Velocità (potenza) di aspirazione bassa
- D** Velocità (potenza) di aspirazione media
- E** Velocità (potenza) di aspirazione alta
- F** Velocità (potenza) di aspirazione massima
- G** Interruttore di accensione/spegnimento dell'illuminazione

Dati Tecnici

Tipo di Apparecchio		Cappa a Parete	
Dimensioni	Larghezza	mm	600
	Profondità	mm	458
	Altezza min.	mm	754-1067
	Altezza max.	mm	745-1142
Potenza totale		W	217
Info luci	Tipo		LED
	Numero & Potenza	W	1x7w
	Attacco		Strip led
Altezza minima installazione - fornello a gas		mm	65
Altezza minima installazione - fornello elettrico		mm	50
Peso prodotto		Kg	11.6
Informazioni sul prodotto in conformità al regolamento della Commissione (UE) n. 65/2014			
Nome del fornitore		IKEA	
Codice identificativo del modello		MATTRADITION 00368809 MATTRADITION 40392299 MATTRADITION 00392300	
Consumo annuo di energia- AEC		Kwh/a	42.9
Classe di efficienza energetica			A
Efficienza fluidodinamica FDE		%	31.6
Classe efficienza fluidodinamica			A
Efficienza luminosa LE		lux/W	29.0
Classe di efficienza luminosa		lux	A
Efficienza di filtraggio dei grassi - GFE		%	86.0
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi			B
Flusso d'aria minimo (potenza normale)		m3/h	236.0
Flusso d'aria massimo (potenza normale)		m3/h	550.0
Impostazione flusso d'aria modo intenso/boost		m3/h	NA
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore a velocità minima		Db(A) re 1pW	51.0
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore a velocità massima		Db(A) re 1pW	65.0
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore in modo intenso o boost		Db(A) re 1pW	NA
Consumo di energia in modo spento-P0		W	NA
Consumo di energia in modo stand-by-Ps		W	NA
Informazioni sul prodotto in conformità al regolamento della Commissione (UE) n. 66/2014			
Fattore di incremento nel tempo- f			0.9
Indice di efficienza energetica - EEI			52.1
Flusso dell'aria misurato al punto di massima efficienza-QBEP		m3/h	314.0
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza-PBEP		Pa	416.0
Flusso massimo dell'aria- Qmax		m3/h	550.0
Potenza elettrica assorbita al punto massimo di efficienza- WBEP		W	115.0
Potenza nominale del sistema di illuminazione- WL		W	7.0
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura- Emiddle		lux	203.0

